

Enformaziuns y comunicaziuns

Sontada/1: Consëi de Ploania, en dédemesaledema ai 26/09 ales 20:00, te salf de calogna.

Sontada/2: La Uniun dles Ères s'encunta en lönesc ai 24/09 ales 20:00, te salf de calogna.

Edema dla Fede: Ai 11 de otober mët man ofizialmonter l'Ann dla Fede, protlamé dla Dlijia. Te cösta ocasiun organisëia le Consëi de Ploania d'Al Plan na edema dla fede, co sarà dai 8 ai 14 d'otober. Le program plü avisa ciarëise sön la proscima plata.

Prozesciun: La Uniun dai Èi dal Decanat Val Badia enviëia ëi y jogh da tó pert ala prozesciun con linternes da Badia cina sö Oies, en vëndres ai 28 de setëmber ales 19:30. I recordun che al è da se tó para na linterna o na ciandëra.

Referat/1: Le KVV d'Al Plan enviëia al referat con le dr. Robert Craffonara da Rina, dal titul "Ursachen und natürliche Therapiemöglichkeiten von Rückenbeschwerden", co vën tignì en jöbia ai 4 d'otober ales 8 da sëra, te salf dla Raiffeisen a Al Plan.

Referat/2: Le Consëi de Cöra de Badia organisëia en referat con siur Sepl Granruaz co spliga le salm 139/140, sot al tema: "Wer die Zeitung liest, findet dieses Gebet überzeugend", en dédölönesc ai 25/09 ales 20:00, tla Ciasa J.B. Runcher a San Linert.

Dé dai Seniors: En lönesc al 1. d'otober èl le Dé dai Seniors, co dess incé ester en dé d'encuntada. Döta la popolaziun è bel enviada da passé en dômisdé d'aorela cörta con café y val' de duc, te Ciasa de Palsa a San Martin, dales 14 ales 17. Al gnarà ciánté y soné.

Curs/1: Al vën organisé en curs de pilates con Karin Taibon, dai 15/10 cina ala fin de novëmber, vigne lönesc y jöbia: ales 9 por progredis y ales 10 por prinzipianc. Le curs vën tignì te salf dla Raika d'Al Plan. Iscriziuns y enformaziuns pa Karin al 329/2223634.

Curs/2: Sceal è enterescês assà, vëgnel organisé en curs de balet, dagnora le dédemesaledema dômisdé, te palestra da San Martin. En dédemesaledema ai 26/09 pòn proé debann. Por enformaziuns sön curs y cosc telefoné a Renate Spetzger al 0471/975078.

Curs/3: Dai 24 de setëmber ai 3 de dezëmber vëgnel tignì (endöt 11 iadi) en curs de zumba, dales 17 ales 18 te palestra d'Al Plan. Al è ciámó lerch. Che co à enteres, dess se prejenté ala pröma leziun ai 24/09. Le curs costa 110,00€.

Sorvisc dai Ministrón

Domëgna 23/09 - 10:00h: Samuel Castlunger, Anna Chierchia, Daniel y Luca Comploi, Emilie y Richard Comploi; **Lönesc (7:15h), Dédemesaledema (18:00h) y Vëndres (7:10h):** Jan Trebo y Herbert Piazza; **Sabeda 18:00h:** Rebecca y Filippo Kastlunger, Max y Vanessa Obwegs, Martina y Lucia Obwegs; **Domëgna 30/09 - 10:00h:** Esther Comploi, Simone Crusafio, Davide y Sara Fontanella, Miriam y Alessia Kaneider.





La plata de
Ploania
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio: 93,00 Mhz
25. Domëgna dal ann liturgich B, ai 23.09.12 - nr. 42

Chël co ô ester le pröm, dess ester l'ultimo

Dal vagnele dô San Merch, 9, 30-37

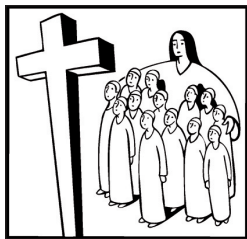
Te chël tomp ³⁰passâ Gejù y sù discepuì fora por la Galilea. Mo Gejù n'orea nia che zacai gness alessëi; ³¹deach'al orea istruì sù discepuì. Al ti à dit: Le Fi dal Om ti gnarà sorandé ala jont, y ai le coparà; mo trëi dis dô sôa mort ressoriarà. ³²Mo ai ne capia nia le significat de sôes parores, ai ne s'anfidâ nia da le damané. ³³Ai ea roës a Cafarnaüm. Canch'al ea spo te ciasa, i àl damané: De ci ëise pa baié sön tru? ³⁴Ai scutâ, deach'ai â baié deboriada sön tru de cal co ea le plü gran de ëi. ³⁵Danlò s'à Gejù sonté, à cherdé i dodesc y ti à dit: Chël co ô ester le pröm, dess ester l'ultimo de duc y le sorvidù de duc. ³⁶Y al à motù en môt amesa ëi, spo l'àl tut te sù brac y ti à dit a d'ëi: ³⁷Chël co tol sô en te' môt por mia gauja, tol sô mè; chël endere co tol sô mè, ne tol nia sô mè, mo chël co m'à mené. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!**



Encö se ralegrunse con i iubilars



*Cari Iubilars,
trep tomp èl passé da chël dé
che i s'ëis dit de sciö dan da
Chël Bel Dio, en "sciö" che i ëis
renové en gröm de iadi te osta
vita. Iolan por osc ejompl.
La Ploania s'aoda ennant la
benedisciun dal Signur sön
osc tru y sön ostes families.*



Oferta por la Ploania

23.09 - 25. Domëgna dal ann B - Festa dai Aniversars

6.30: Mëssadora ia La Pli

9.30: Corona

10.00: S. Mëssa por dōta la ploania, de ringraziament y con benediscun dai iubilar
ad onù dal Spirit Sant, por les Püres Animes
dal ann por +nta Maria Kehrler Schanung

Lönesc 24.09 - dla 25a edema dal ann: Rupert, Virgile

7.15: S. Mëssa

por +nc Fred y Elena Wieler
por +nc dla familia de Brüscia
por +nta Rita Kaneider Rungger d'Andram
por vis y +nc de Maria Complojer da Runcac

Dédölönesc 25.09 - Festa de San Nikolaus von der Flühe: Firmin

18.00: Corona

Dédemesaledema 26.09 - Festa de SS. Cosman y Damian: Eugenia

18.00: S. Mëssa

2. Requiem por +nt Tone Erlacher de Corcela
de reng. dla fam. Walter y Elisabeth Feichter
por +nta Notburga Erlacher Rindler de Berto
por +nc Taibon y Borroni da Lé dla Crëda

Jöbia 27.09 - Festa de San Vinzenz v. Paul: Hiltrud, Dietrich

18.00: Corona

de ringraziament dai benefactors soziai

Vëndres 28.09 - dla 25a edema dal ann: Wenzel, Lioba

7.10: S. Mëssa
dai scolari

por +nc Ferdinand y Frieda Obwegs de Batista
por +nt Franz Ties da Ras, +nt David Comploi de Mano
por +nt Franz y düc y +nc Obwegs da Garsun

15.00: Oraziun y adoraziun

Sabeda 29.09 - Festa dai Arcagni Michael, Gabriel y Rafael: M

17.00: Poscibilitè da se pissié

18.00: S. Mëssa
dal ann por +nc Rosmarie y Mario Pitscheider
dal ann por +nta Roswitha Dermidjan
por +nt Albert Mutschlechner dal Pech
por +nt Oswald Erlacher dal Ciapolêre



Oferta por la Ploania

30.09 - 26. Domëgna dal ann liturgich B

6.30: Mëssadora ia La Pli

9.30: Corona por +nt Tone Erlacher de Corcela

10.00: S. Mëssa por dōta la ploania

3. Requiem por +nt Tone Erlacher de Corcela
por les Püres Animes
por +nt Christian Vollmann da Ras
por +nt Guido Rindler de Pal

12.00: S. Mëssa de ringraziament por le iubileo de 100 agn
dla Ücia Lavarella, fam. Frenner

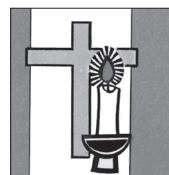
Aodanzas, condolianzes y comunicaziuns



La comunité d'Al Plan ti aoda
döt le bun, sanité y benediscun
ai geniturs **Walter Feichter y Elisabeth Rubatscher**
por la nasciüda de picia **LENA**. (Bato a La Pli)



La comunité ti fej les mius aodanzas ai nüc
Natalie Hochwieser y Janpaul Comploi
co se marida en sabeda ai 29 de setëmber a La Pli.
Che la benediscun de Dio i acompagnëii.



Gejù à dit: „Chi co crëi te mè, vir inçe sce ai mör!“
La comunité tol comié da **Tone Erlacher de Corcela**
mort al'eté de 86 agn. Ai familiars ti va les condolianzes
plü sontides. Che Tone pòi palsé tla pêsc de Dio!

Mësa Torona: En dédölönesc ai 25 de setëmber ales 20:00 mët da jì le KVV d'La Pli na mësa torona dal tema "Diagnose Krebs: Begleitung und Nachsorge", te Ćiasa dles Uniuns d'La Pli. Al baiarà le psicoterapeut dr. Anton Huber, le dr. Gerald Stifter - dotur de medejina interna, le dr. Wolfgang Schullian dal sorvisc de medejina complementara a Maran, Lidia Hellweger da Gais - atocada dla maratia, y Martha Erlacher Feichter - sorastanta dla Südtiroler Krebshilfe/seziun Puster dessot. Moderadù è le journalist dla RAI Erwin Frenes.

EEVE-DURP: Chi co à fat l'ann passé la detlaraziun EEVE pal KVV, à cialé na cherta da renové cōsta detlaraziun, deache zonga ne cialfun nia zertes prestaziuns finanziares (enjunta de familia dla regiun y dla provinzia etc.). Le KVV da Bornech vën inçe eniann endô a Al Plan a tó sō cōstes detlaraziuns, le pröm iade en dédemesaledema ai 3/10 dales 14 ales 17, y dedô vigne chineisc dé, dagnora le dédemesaledema ala medema ora. An dess se prenoté, deache plü co entanc ne vara nia da nen tó t'en dômisde. Telefonede al 0474/503760 (jöbia y vëndres dales 8:30 ales 12) por s'enformé plü avisa sön ci che an mëss se tó empara. Pla cherta èl belo gnü enjunté na lista dai documonc che an adora.

Iolan: La familia dai +nc Lois y Lukas Maneschg oress di de cör iolan a düc chi co è gnüs ala santa mëssa de recordanza sön Senes. En iolan particular i va ala Crusc Blanca, ai Stödañs y ala Lia dai Crëp. Che Dio s'al pài!

Conzert: En domëgna ai 30 de setëmber ales 8 da sëra vëgnel tignì te dlijia d'La Val en "Ćianté de Santa Maria", organisé dal Ert por i Ladins adöm ai cors de dlijia d'La Val, La Pli y Longiarü, le Cor Kërygma de Badia y en grup de stromonc a fle d'La Val. Düc è bel enviës.